Mr. 86.

Dienstag, 7. April.

1931.

# Ein Mädchen — weiter nichts / Roman von Baul Enderling.

(2. Fortfetung.)

(Rachbrud perhoten.)

Sie zerdrückte das Zigarettenende und erhob sich. Jest bin ich auf ein paar Stunden die Tochter des Hater wird schon ungeduldig sein."

Bater wird schon ungeduldig sein."

Der Baron solgte gehorsam. Er hatte allen Wünsschen Juttas gehorcht. Aber dies Auf und Ab ihrer Laune hatte ihn stuzig gemacht. Sie war gar nicht mehr so selbsssischer wie einst: sie erklärte sich, ja, und entschuldigte sich beinahe. Rein Zweisel: sie war nervös. Und natürlich war ein Mann im Spiel. Das war auch bei den kniefreien Juttas so üblich.

Während er hinter ihr herschritt durch diesen engen

Korridor des verbauten Saufes und fein Auge über die ichwarzgerahmten englischen Stahlstiche ichweifte, fiel ihm ploglich ein, was sie von den zwei Leben gesagt hatte, die man leben muffe. Was, zum Kudud, hatte fie eigentlich damit gemeint?

Georg Dollingen blidte über die Zeichentische hin-g nach draußen, wo die Rathausuhr auf dreiviertel swölf ftanb. Fröhlicher Connenichein gitterte über ben großen Stadtplänen, die die hohen weißen Wände zwisichen den Ateliersenstern füllten. Solche Sonne hätte in der Zeit vor dem Motorrennen herrschen mussen, bann ware es eine anftanbige Bahn gewesen und viele Stürze maren erspart geblieben.

"Arbeit macht bas Leben suß", mahnte Berr Schad-ler, sein Kollege. Er hatte längit ben langen Zeichenftift niedergelegt und betrachtete feine Frifur in einem

"Arbeit? Wie lange wird das hier noch dauern?"
"Bin ich ein Prophet?"
Der Handspiegel flog in die Tasche. Beide Herren beugten sich über die Zeichnungen, als sich die Tür

Borbed ichlurite langiam näher. Sein ichwammiger Körper schob sich zu den Zeichentischen. "Richt zu fleißig, meine Serren. Man muß die Kunden warten laffen, sonft glauben fie, bauen fei eine Sache ber Geichwindigkeit und keine Sexerei." Er lachte lange über seine Bemerkung, und aus dem Nebenzimmer, zu dem die Tür geöffnet blieh, hörte man das begleitende Lachen des Tippfräuleins. Auch Herr Schädler hatte beifällig gelächelt.

Der Architekt machte einen Schritt auf Georg Dolslingen zu, der allein ernst geblieben war, und blieb stehen. "Was ich sagen wollte —"

Georg Dollingen fannte die Art feines Chefs. fam er jedesmal, wenn er Unangenehmes zu sagen hatte: Wie ein Lehrer, der eine tüdische Kunstpause macht, ehe er dem wartenden Schüler die Strafe diftierte. Er machte ein paar überflussige Striche und blidte auf, als er feinen Ramen hörte.

"Die Arbeit an der Schule ist ja nun wohl erledigt, nicht wahr, Herr Dollingen?" "So ziemlich, Herr Borbeck." "So ziemlich? Das ist das Höchste, was einem ge-lingen kann", philosophierte der Architekt. "Das Schone wird nie fertig, hat einmal ein Dichter gejagt,

damals, als es noch Dichter gab. Rur in der Tednik fann man von Bollendetem fprechen, weil da die Bahl diftiert."

"Gewiß", bestätigte Dollingen. Was tommen? Rie hatte er Borbed jo gehaßt. bestätigte Dollingen. Was würde nun

Run tam es. "Sie waren bisher bei mir halbtags beschäftigt, herr Dollingen?"

Der Angeredete nidte wortlos. Warum fragte dieser Menich noch? Er wußte doch gang genau die Stunde, wo er ihn aufgenommen hatte.

Borbed zwirbelte an den winzigen Härchen auf seiner Oberlippe herum "Die Sache ist nämlich die: es ist doch fraglich, ob ich noch länger für Ihre gewiß schäkenswerte Tätigkeit Verwendung habe."

Georg Dollingen erhob sich und stand terzengerade, die Sand auf die Tischplatte gestemmt. "Das joll beißen, daß Sie mich entlassen?"

Der Architett lächelte dunn. "Das klingt viel zu heftig. Entlassen — ich bitte Sie. Sie sind doch nicht mein Angestellter. Ich habe überhaupt feine Angeftellten, vielmehr nur Mitarbeiter. Und ich bin ftolg barauf, daß es hier so fteht." Geine Blide bogen Dollingen aus, der ihn ruhig anjah, und ichweiften gu dem fleinen Gipsmodell einer Billa herüber, bas am Genfter ftand und verftaubte.

3d tann also noch bleiben?" Dollingen wunderte sich felbst, wie fühl seine Frage tlang, und es erfüllte ihn mit Befriedigung, daß seine Stimme nicht gezittert

Der andere schien etwas verwirrt. "Aber selbstverständlich. Ich bitte Sie. Ich möchte nur darauf aufmerksam machen, daß gelegentlich der Fall eintreten könnte, daß ich auf Ihre Mitarbeit verzichten müßte. Ich sage es nur, damit Sie bereit sind. Bereit sein ist alles, nicht wahr?"

Georg Dollingen judte die Achseln. Es war das ewige Kats- und Mausspiel, das Borbed trieb. Bielsleicht war es das einzige Mal, wo er etwas wie Macht empfand. Man mußte ihm dies lächerliche Gefühl zu-gute halten. Er setze sich wieder. "Ich bin auf alles gefaßt, obwohl die Bauaussichten sich ja gebessert haben —" haben

"Bauaussichten?" Der Architekt siel ihm ins Wort. "Bas verstehen Sie daruntek? Es wird gebaut, zweisellos. Aber wer baut denn? Der große Unter-nehmer, der mit staatlicher Unterstühung Serienbauten hinlegt." Er warf sich in die Brust. "Meine Herren, sehe ich so aus, als ob ich Serienbauten mache? Dann schon lieber gleich — wie drüben überm großen Teich — die Säufer aus einer Form gießen. Sabe ich nicht recht?"

Das Tippfräulein, eine kleine, rundliche Dame, stürzte herein. "Herr Borbeck, bitte ans Telephon. Herr Reinhagen wünscht Sie zu sprechen."
Der Architekt seufzte. "Eine teusliche Ersindung,

dies Telephon."

Als er draugen war, ichloß Fräulein Wally Ejenwein die Tur. "Run aber raus, meine herren, ehe er merkt, daß ich ihn vertohlt habe. Na, wie stehe ich "Sie sind ein Engel", sagte herr Schädler, ber eilig in seinen Mantel fuhr. "Bei ber nächsten Schönheitstonferenz im Lunapart stimme ich für Sie." Er war icon in der Tür.

Fraulein Wally trat ju Dollingen. "Gehen Sie

nun nach Saufe?"

Er fah fie verwundert an. "Natürlich, wohin

"Wohin sonst?", wiederholte sie schmolsend. "Na, es könnte ja auch sein, daß Sie mich ein wenig begleiten." Sie lachte ihn kokett an.

"Ausgeichloffen, Fraulein Gfenwein."

"huch, was Sie für ftrenge Augen machen!"

herr Schädler, ber dem Zwiegesprach amufiert gefolgt war, rief herüber: "Hindern Sie Herrn Dollingen nicht im Training. Er braucht klaren Kopf und alle Kräfte für das nächste Rennen."

Borbed tam zurud und schnauzte bas Fräulein an: "Natürlich schon wieder abgehängt. Sie haben mich wieder zu spät gerufen."

"Es ift nicht meine Schuld", verteidigte fich die Angegriffene. "Sie tommen nur immer zu fpat. Sie laffen die Leute ju gern marten.

Er lächelte schwach. "Man darf seine Kunden nicht verwöhnen, Sie kleine Schneegans." Dann wandte er sich an Dollingen: "Sie würde doch eine Entlassung, Berzeihung, eine Trennung von mir nicht besonders treffen?"

"Ich verftehe Sie nicht recht?" Bor ihm ichwebte das verbitterte Gesicht der Mutter und der Schwester, bie sich über Perlstidereien beugte und sich daran die Augen verdarb.

"Beim Sport verdient man doch viel Geld, habe ich mir jagen laffen. Und vorgeftern auf der Rennbahn haben Sie ja dirett Senfation gemacht, wenn auch nur für turze Zeit. Aber bas ist beim Sport nun mal so: ben ersten Ozeanflieger feierte man wie einen Gott nach dem elften fieht man fich nicht mehr um. Minutenerfolge. Aber fie bringen doch Geld, wie? Mofür be-

veorg Vollingen fürchtete eine neue Rede. "Es war das erste Mal, daß ich mich an einem solchen Rennen beteiligte, und auch nur auf Drängen eines Befannten. Es war ührigens auch der lette Welde Es war übrigens auch bas lette Mal."

"Aber warum denn? Warum?"

"Ich habe es meiner Mutter verfprochen", antwor-

tete er ruhig.

Der Architeft zwinkerte bem Fraulein zu, aber wagte nicht, zu wigeln "Bravo. Gine Empfehlung

an die Frau Mutter."
Alls Georg Dollingen draußen war, fragte er: "Bersstehen Sie das? Ein Kerl wie ein Baum und hängt am Schürzenzipfel der Mutter."

"Das finde ich fehr hubid,", entgegnete fie

idnippisch.

"Aha. Das Gemüt. Das gefällt den Frauen also immer noch. Ra ja, wer der Mama gehorcht, wird auch ein guter Chemann, wie?"

Fräulein Csenwein lief hinaus. Ihre wütende Stimme klang herüber: "Ich habe keine Heiratsab-sichten. Ich verbitte wir das."

Befriedigt nidte Borbed ihr nach.

"Trintst du feinen Kaffee mehr, Georg?", fragte ble Schweiter.

Dollingen burftete feinen Sut. Er burftete vorsichtig: er mußte noch eine Weile vorhalten. "Danke schön, Malwine. Du weißt ja, daß meine Aufnahme-jähigkeit auf diesem Gebiet begrenzt ist. Wie heißt es doch in dem Singspiel: "Noch ein Täßchen, Frau In-

Malwine summte weiter: "Rein, ich danke, Frau Direktor. — Mehr als zehne trink' ich nicht." Ein flüchtiges Lächeln ging über ihre Buge und verschwand gleich wieder.

"Chläft Mutter noch?"

Bewahre. Gie baftelt icon eine Beile brinnen herum. Du jagft ihr doch noch Abieu?"

"Ratürlich." Ge bing ben Sut an ben Salen ber

"Du wirft doch nicht wieder mit biefem Rrille fahren? Mutter hat boch icon genug Sorgen."

Er wollte fagen, daß er es nur getan hatte, um ihr ein Stüdchen Sorge abzunehmen, aber er sagte nur milde: "Ich habe es ja versprochen. Ich fahre nicht mehr. Aber versuchen mußte ich's doch."

"Die gange Strafe war voll bavon."

"Ich sehe daraus nur, daß Berlin gerade solche Kleinstadt ist wie unser Dorpat oder Jurjew, wie sie es schon unter dem Zaren nannten. Aber, daß ich damit was verdiente, war ja weiter keine Schande, Malwine. Uns Balten bleibt nur übrig, mit möglichst viel Anstand ftand zu dulden und zu arbeiten, was es gibt."

Sie gögerte. "Rrille ift Mutter unsympathisch" begann fie endlich, mit einem icheuen Blid auf ben Bruder.

Er lachte turz auf. "Kein guter Umgang für mich, he, Schwesterchen? Ich bin immer noch das kleine Jungschen?" Er richtete sich zu seiner ganzen Höhe auf. "Ein schwes Resthäkten, nicht? Ich glaube, ich könnte ein Auto mit einem Arm stemmen."

Die Schwester sah ihn mit einem Blid sorgender Liebe an. "Du bist und bleibst unser Jüngster, Georg. Laß dir nur unser Sorgen gefallen." Sie setze sich auf den Fensterplatz und jog die kleinen bunten Berlen auf den Geidenfaden.

Beide schwiegen eine Beile, in ihre Gedanten ver-

Er dachte an die peinliche Szene bei Borbed, an die rasende Fahrt in dem Motorkarren — warum hatte er raselve Haft in dem Motokratten — warum hatte er sich eigentlich darauf eingelassen? Was lag ihm schon daran, ob Krilles Firma einen Preis bekam oder gar, ob ein Reford gemacht wurde? Auch die ziemlich hohe Summe, die die Firma dem Beisiger geboten hatte, war nicht die rechte Berlodung gewesen. Das Spiel um Le-ben und Tod hatte ihn gereizt, diese Unterbrechung des Alltags, dies Auspeitschen des Blutes. Aber hatte er ein Recht dazu solche Abentaner zu suchen? ein Recht bagu, folche Abentener gu fuchen?

Und er dachte jest nicht an die Berantwortung, die er den beiden Frauen gegenüber hatte, die mit seinem Leben verbunden waren. Jest huschte eine schlante Mäddengestalt vorüber, goldbraune Augen lachten ihn an: Johanna Reichert, die in sein Leben geweht war, suchte ihn. Berzweifelte er so an seinem Leben, daß er das verrudte Wagnis unternommen hatte? Und fie war doch so schön . . und so gang anders als die Frauen, die er fonft tannte . .

"Woran dentft bu, Georg?"

Er erwachte wie aus einem Traum. Dhne die Schwester anguseben, antwortete er: "An nichts, Malwine."

Sie legte die Arbeit vorsichtig in den Schoft. "Du sahst einen Augenblick so glücklich aus."

"Dann gönne es mir", sagte er bitter. Er erhob sich und ging jum Sofa, das jeden Abend zur Schlafftelle für ihn umgewandelt wurde. Man mußte einen Stuhl daran stellen, damit es für seine große Gestalt ausreichte. Das alte Sofa fnacte, als er fich darauf niederließ.

Sie zog schon wieder die Nadel durch die fleinen, bunten Perlen. "Sei fröhlich, wenn Mutter tommt! Sie hat es so nötig."

"Das haben wir alle —"

Die Mutter fam, leicht gahnend, und feste fich neben Georg, der den wollenen Kaffeemarmer von ber Ranne nahm und ihr einschentte. "Gut geichlafen, Mutter?"

Rein Auge habe ich zugemacht", entgegnete fie getränkt. "Wie kannst du nur so fragen? Ich weiß längst nicht mehr, was Schlaf ist."

(Fortfegung folgt.)

## Die Zugvögel kommen.

Bon Richard Gerlach.

Berwirrend ist die Fille der Bögel im April: der Storch fommt, die Schwalben, die Fliegenschnäpper, die Grasmuden und der Ruduck, und gegen Ende des Monats erscheint die Nachtigall.

erscheint die Rachtigall.

Bör mir liegt wein altes ornithologisches Tageduch, das mich ein Jahrzehnt auf allen Spaziergängen begleitet hat. Ich blättere das Jahr 1915 durch. Damals tam also der Storch in unserm Dorse am 8. April an. Die Rauchschwalben suchten zuerst am 15. wieder ihren Balten im Stall, Die Mehlschwalben solgten am 19. Und nun sind da die Daten von Waldrotschwänzigen, Klappergrasmück, Mönch und Trauersliegenschnäpper, der Waldschwirrvogel sang wieder unter den spriegenden Knospen, und der Kudud rief unermüblich. Um 26. bemerkte ich die ersten Maueriegler durch die Luit sausen.

Mauersegler durch die Luit sausen.

Dies Tagebuch ist eine trodene Aufsählung von Daten, nicht wahr? Aber wie spannend ist es, mit Bestimmtheit zu entdeden: gestern war dieser Bogel noch nicht hier, er muß also über Nacht eingetrossen seine. Der tleine Sänger ist vielleicht allein und iedenfalls gans unaufsällig Tausende von Meilen geslogen, er hat an einer Oase am Rande der Sahara Rast gemacht, dann sah er das blaue Mittelmeer unter sich seuchten, er gelangte an die Rüste Dalmatiens oder Italiens, aber ihn litt es nirgends lange, er mußte weiter, und nun sitzt er hier und singt unbetümmert, als häte er immer dier gesessen und se nicht ein halbes Jahr fortgewesen.

fortgewesen.

Unter dem 25. April 1916 sinde ich eine Beobachtung: Ich belauschte einen Ramps swischen einem Kleiber und einem männlichen Waldrotschwänzichen. Der Kleiber war anscheinend in das Kest des Kotschwanzes eingedrungen, der aber griff den Störenfried wütend zusahrend an. Endlich räumte der Kleiber das Feld. — So werden ieht manche Streitigkeiten um den Nijkplats ausgesochten. Die Sommernösel behaupten das gleiche Kecht aus ihr Standauartier wie pogel behaupten das gleiche Recht auf ihr Standquartier wie

vögel behaupten das gleiche Recht auf ihr Standquartier wie die Aberwinternden.

Am 26. April 1916 erinhr ich eine kleine Bogeltragödie: Ich geriet in eine Schar Kinder, die mit einer "Fledermaus" herumwarfen. Ich nahm ihnen das Tier, einen Mauerjegler, ab. Zuerst versuchte ich, ihn stiegen zu lassen, aber dazu war er nicht imstande. So trug ich ihn mit nach Sause, tonnte iedoch keine äußere Verletzung seitstellen. Versucht, war ich ihn vom Balkon im zweiten Stodwert. Wenn er noch sliegen tonnte, würde er sich rasch von dannen schwingen, sonst war ein schneller Tod besser als ein langiames Dahinsiechen. Er sant aber zur Erde mit Flattern herab, ohne Schaden zu nehmen. Er ist ein paar Tage später gestorben. Vielleicht hatte er es zu eilig gehabt, heim zu kommen und war gegen einen Draht geprallt. Kicht alle, die fortsiehen sind im nächsten Jahr auch wieder zur Stelle. Bur Stelle.

deim zu kommen und war gegen einen Draht geprast. Kicht alle, die kortsiehen sind im nächsten Jahr auch wieder zur Stelle.

Im April 1917 trivelte ich mit Bleistist auf das karierte Papier: 29. 4. Die Nachtigall jang in St. Germainmont. Ich war noch nicht achtigall jang in St. Germainmont. Ich war noch nicht achtigall jang in St. Germainmont. Ich war noch nicht achtigall jang in St. Germainmont. Ich war noch nicht achtigall jang in St. Germainmont. Ich war noch nicht achtigalistist. Ich er selvate und hatte Nachtigals in die Geschilte. Gegen Uhr fand mich der Gefreite am Rlappenligrant vornüberzeiunten und halb eingeschlasen. "Dast du ichon einmal eine Racht durchgewacht, Kamerad?" iragte er. — Ich schimmte mich und jagte nein. — "Bie alt?" — "Siedehn." — "Und die leisten Jahre nichts in die Knochen getriegt, was? Und die leisten Jahre nichts in die Knochen getriegt, was? Und die leisten Jahre nichts in die Knochen getriegt, was? Und die leisten Jahre nichts dassür, Kamerad. Schnapp nur mal draußen Lust, ich bleibe so lange hier."

Die Leuchtrasteten stiegen glashell in den Himmel, und ich sah das rote Scheinen da hinten immer wieder aufsladern und dunkel werden. Ein Bach sloß durch ein Weidendicht, die Lust war lau und weich. Blöstlich slangen ein vaar gedehnte Pseistöne aus dem Dunkel, die Strophe brach ab, ein schlüchsendes Klöten hing in den Iweiden das, ein schlüchsendes Klöten hing in den Iweiden horchte ich und spiirte etwas wie Heinneh am Henden horchte ich und spiirte etwas wie Heinneh am Henden horchte ich und spiirte etwas wie Heinneh am Henden horchte ich und spiirte etwas wie Heinneh am Henden horchte ich und spiirte etwas wie Heinneh am Henden Begennells in den Himmel. Die Nachtigall aber sang nur um so stegen noch sagte ich nicht laut. Die Revolvertanone des Dories begann warnend au besten, es waren wohl Wieser in der Kähe. Uuch die Klag-Geschütze sandten Schreiten ging ich hinein und übernahm den Pseigen sehre. Schulmes. Ich weiß bleies Datum auch des Baumpiepers. Chaulnes. Ich weiß eine Art Ber

ruhigung und Trost. Auf dem verkohlten Ast eines umge-knicken Apselbaumes über einem Granattrichter sah der Vogel und stieg alle Minute singend empor. Sein Schmettern klang so innig und froh, daß ich dachte, wenn ein kleiner Bogel so singen kann, muß doch noch Hoffnung in der

Welt sein.
Das Tagebuch stedte in meiner Tasche und ging überall mit mir. Es kamen Jahre des Studiums und der Arbeit, nun sind die Eintragungen wieder sauber mit Tinte ge-

nun sind die Eintragungen wieder sauber mit Tinte geschrieben; damals legte ich mir sogar einen Külliederhalter zu, aber davon din ich ein vaar Jahre später abermals abgekommen; allerlei Schicklosbesuche und Bermögenslagen entnehme ich diesen Seiten, und jedenfalls haben die Bögel meinen Weg nun schon durch viele Jahre begleitet.

Unter dem Monat April stehen Fischreiher und Kraniche, Regenvseifer und Brachvögel, Kuhstelzen und Graue Fliegenschier und Brachvögel, Kuhstelzen und Graue Fliegenschnäpper. Ein besonders seltlicher Tag ist es immer, wenn der Mönch sein Fortissimo hinausslötet. Die gleichmäßig atemsosen Lieder der Gartengrasmücke, des Waldschwirrvogels taumelnder Triller, das Plappern des Müllerchens und das rauhe Gesinge der Dorngrasmücke, des Drosselrobriängers knarrendes Gequiet, das alles sind Töne und Melodien, die der März noch nicht hatte.

Die Zugvögel, die schon eher angekommen waren, und die Standvögel sassen, der eher angekommen waren, und die Standvögel sassen, der eher angekommen waren, und das es ietzt keinen Winkel in Wald und Flur gibt, der von Vogelrusen nicht erheitert würde.

Bogelrusen nicht erheitert würde.

Während ich die Freuden vergangener Jahre aus meinem Tagebuch ablese, öffne ich das Fenster und lasse Wustsieren da draußen zu mir herein.

#### Der Vertreter

Bon Frant &. Broain.

Die Luisenstraße lag menschenleer; es war spät am Abend und regnete ein bischen. Als Glastarl vor der Billa anlangte, ichlug eine nicht ferne Turmuhr zehn Mal. Er betrachtete das Säuschen und sab das Messingschild an:

Ronful Chr. Steentamp.

Kein Fenster war erleuchtet. Seine Berechnungen waren also richtig. Der Konsul saß im Stadttheater und hörte sich "Rigosetto" an. Die Dienstboten hatten heute Ausgang. Er trat in den Garten und aing zur Tir Seinem Nachschlissel würde dies Schloß kaum lange widerstehen. Das Schnappsichloß sprang bald auf. Glaskarl betrat die Halle.

Behutsam, nirgends anzustoßen, und auf Zebenspiten ichlich er vorwärts. Leise leise . Teppiche dämpften ben Schritt. — Weshalb leise? Er wußte, daß er allein im Sause schritt. — Weshalb leife? Er wußte, daß er allein im Sause war! Run, das liegt schon im Blut. — Er öffnete die Tüt in das Serrenzimmer. Dort an der Wand hing das Bild, um das es sich bandelte. Glaskarl machte kein Licht; er sand sich zurecht, obaseich er nur ein einziges Wal hier gewesen war — als falscher Elettriker.

Iwei, drei Sammerschäsige gegen den Holdrahmen, das ließ sich nicht vermeiden. Der Goldrahmen gab nach; er nahm die Leinwand betaus, löste sie ab und rollte sie auf. Sehr behutsam, es war ia ein wertvolles Stück. Sonst noch etwas mitzunehmen? Glaskarl dögerte, aber da war ein unbehagliches Gefühl, und er drehte sich um, rasch wieder wegzutommen.

wegautommen.

Als er die Tür gerade erreicht hatte, geschah es. Eine klare Männerstimme ries: "Salt!" Gleichzeitig flammte das Decenlicht auf. Glaskarl schloß geblendet die Augen. Er erkannte kaum noch, das da beim Lichtschafter ein Mensch ftand und einen Revolver vorgeftredt hielt. Aber bart ver-

nahm er den Juruf: "Die Sände hoch!"
Nach einer Weile konnte er seben. Er wartete mit gestedten Armen und betrachtete den Mann. Der stand in Semdsärmeln, war groß und schlank, und das Gesicht wies Entschlossenbeit Konsul Steenkamp.

"Saben Sie nur bas Bild ftehlen wollen?"

Glasfarl nidte; er legte es unaufgefordert auf den Tifch.

"Wer hatte es Ihnen abgenommen?"

"Wer hätte es Ihnen abgenommen?"
"Ich verrate meine Kollegen nicht," tnurrte er trobig.
"Ich verrate meine Kollegen nicht," tnurrte er trobig.
"Ich will Ihren Sehler wissen!" rief der Konsul schark.
"Nennen Sie mir den hehler, und ich verspreche Ihnen, mich bei der Bolisei für Sie zu verwenden. Nicht Sie sind der eigentlich Schuldige, sondern iener Karl, der feige im Sintergrund bleibt und der Anstifter ist. Denn Sie kannten doch den Wert des Bildes garnicht!"

Glaskarl überlegte. Dann legte er entschlossen einen Zettel auf den Tisch neben das Bild. Die Adresse; ich kann den Zettel versoren haben," meinte er blinzelnd.
Der Konsul sah das Papier an und stedte es ein. "Mon

Der Konsul sah das Papier an und stedte es ein. Mon muß diesen Leuten das Sandwert legen," fnirichte er. Er nahm das Telephon auf. "überfall!" rief er; und dann:

Sallo? Zwei Leute genügen. Ich batte bier einen Gin-brecher in Schach. Beeilen Sie sich bitte Konsul Steen-

tamp, Quisenstraße 17."

Die Minuten murben lang. Man wartete. Manner fprach ein Bort. Der Ronful fpielte mit bem Reimmer, wenn Glastarl eine Bewegung machte, nahm er die Waffe fester sur Sand. - Dann waren die Polisisten ba. Sie sprangen von ben Rädern und tamen ins Saus.

"Das ist der Bursche," sagte der Konsul. "Sie nehmen thn wohl mit auf die nächste Revierwache, nicht madr?" Die Beamten bestätigten das. "Gut, meine Serren, ich mache mich fertig und bin in zwei Minuten ebenfalls dort." Die Polizisten grübten böslich, nahmen Glaskarl in die Mitte

Politiften grusten bollid, naomen Glastari in die Mille und sogen ab.

Der Konsul wartete eine Weile. Dann ging er in das Nebensimmer. Da sag über dem Stubl seine Zade. Er sog ste an und ging wieder in das Herenzimmer zurüd. "Ich bätte mir wirklich viel Mühe gemacht, hatte schon die Jade ausgezogen und wollte ansangen zu snaden, da —" und er sachte vor sich hin, "da kommt der Junge wie vom Himmel geschickt und deigt mir, was dier des Mitnehmens wert ist. Dierauf rieh sich der Konsul ersteut die Hände, nahm das gerollte Rith und warf einen seizen Blid in die Runde. gerollte Bild und warf einen letten Blid in die Runde. Dann verließ er bas Saus.

An der Straßenede nabm er ein Auto und fuhr zu dem feigen Anstister und Hehler, der ausgerottet werden mußte! "Sier ist das gewünschte Bild," sagt er schlicht. "Der Kollege war verbindert und hat mir den Auftrag überlassen."

"Ist gut," antwortete der Mann; er prüfte das Ge-mälde und griff dann in die Taiche. "Ich sahle Ihnen das-felbe, was mit Glaskarl abgemacht war," sagte er, und er sählte die Scheine auf dem Tisch. Dann ließ er den Kollegen und Bertreter des Glaskarls hinaus. Die dunkle Straße schludte sofort diesen Mann und gab ihn nicht wieder beraus.

Genau um diese Zeit wurden die Beamten auf der Re-vierwache 23 unruhig und riefen im Sause des Konsuls an. Genau um diese Zeit hörte der Konsul Steentamp im Stadt-tbeater den 4. Aft. Des Sersogs berühmte Cansone von den trügerischen Weiberhersen ergriff ihn abermals ties. Er batte feine Ahnung, daß ihn noch eine stärtere Erschütterung an diesem Abend erwartete.

## Kochfunft im Mittelalter.

Seltjame Gerichte.

In Berlin bildet durzeit die Kochtunjt-Ausstellung das Sauptinteresse aller Hausfrauen und aller Freunde einer auten Küche. In dem Jusammenhang ist interessant der Geschmackswandel, der sich im Laufe der Jahrhunderte vollsogen hat, und was heute das Muster des auten Geschmacks darstellt, das tonnte im Mittelalter manchmal wenig Beifall finden. Wenn wir heute die Gerichte des Mittelalters in ihrer Bielsältigkeit essen sollten, so würden wir an der Zubereitung und Jusammensehung doch manches auszusetsen haben. In den "Quellenheften zum Frauenleben in der Geschichte", die Emmy Bechmann und Irma Stoß bei F. A. Herding, Berlin W. 35. herausgeben, ist soeden eine neue Darstellung erschienen über "Die mittelalterliche Hausstrau" von Dr. E. Kranz und Dr. E. Menn von Westenhols. In dieser Darstellung werden auch Kochresede und Küchensettel aus Frund der mittelalterlichen Quellen verössentslicht. Hier ist ein mittelalterlicher Küchensettel:

"Anno Domini 1303 ist der ehrmitzlige Gerr Brun,

"Anno Domini 1303 ist der ehrwitzdige Gerr Brun, Bischof, in unserer neuen Kirche (in Weißensels) gewesen und hat sie eingeweiht. Und die Vorsteher auf dem Kathaus haben ihn swei Tage lang bewirtet, und es ist ihm das Folgende zu essen gegeben worden:

Am ersten Tag, war das erste Gericht: Eine Giersuppe mit Saffran. Piefferkörnern und Sonig darin. Ein Sirsen-gemuje. Schaffleisch mit Zwiebeln Ein gebratenes Suhn mit 3wetichgen.

Das zweite Gericht: Stodfisch mit Bl und Rofinen, pe in Bl gebaden. Gesottener Aal mit Bieffer. Ge-Blepe in DI gebaden. G röfteter Budling mit Senf.

Das dritte Gericht: Speisefische sauer gesotten. Kleine Bogel in Schmals gebraten mit Rettich. Gine Schweinssfeule mit Gurfen.

Am zweiten Tag hat man ihm zu essen gegeben: Das erste Gericht: Gelbes Schweinesleisch. Ein Eierkuchen mit Donig und Weinbeeren. Gebratene Seringe.

Das zweite Gericht: Kleine Fische mit Rosinen. Kalte Bleve gebraten, die am vorigen Tage übrig geblieben sind. Eine gebratene Gans mit roten Rüben.

Das britte Gericht: Gesalzener Secht mit Peterfilie. Ein Salat mit Eiern. Ein Gallert mit Mandeln besetzt. Und hiermit ist seine Gnade gar wohl zusrieden gewesen.

Bei der Leichenfeier eines Küchenmeisters beinz im Jahre 1442 "gab man zu essen Mittag / das erste / heiß gesoden Fische / Karpen und Sechte / und etwan Barben / und ein grün Müßgen Sinf und Fladen / darnach Olen in einer gelben Brühe / und Rieß mit Zuder-Körner gezebelt und gebaden Strube / und Ofiladen Stüd / darnach gebraten Salmen Küd und Brektlim".

"Wöchentlicher Küchenzettel für das Hofgesinde des Pfalzgrasen Sans Georg von Beldenz zu Lübelstein" 1573: Berzäichnis, was man dem gesindt vor die Wochen aus für essen son dem gesen soll. Iem den sonntag zu morgen ein sleisch, ein supp und ein gebratens; zu nacht ein sleisch, ein gerst und ein brießen oder andern mas furkanden ist.

oder andern, was furhanden ist.
(Montag und Dienstag ausgesassen.)
Item den mittwoch du morgen ein sseisch und ein supp.
ein erbsmues und ein eingemacht fleisch oder ein piester dasur, welches man haben mag. Zu nacht ein sleisch, ein reismus und ein briegen

(Donnerstag ausgelaffen.) Item den freitag su morgen ein erbessjupp, stockisch, ein essen grunfisch und ein hirschen. Zu nacht ein erbessbrei, blatteisen, ein essen grunfisch und ein habermus. (Samstag ausgelassen.)

Süllmann sählt die Gewürze, die im Mittelalter verswendet wurden, nach der Säufigkeit ihres Gebrauchs folgendermaßen auf: 1. Pfesser, 2. Kardamon. 3. Paradiessförner. 4. Zittwer (Wurzel von Curcuma Cedoaria), 5. Ingwer. 6. Kukeben. 7. Anis. 8. Lorbeerblätter, 9. Zimt, 10. Gewürzenelken. 11. Spike. 12. Muskatblumen und snüsse.

den Predigten Georg von Giengens (gestorben

nach 1465):

nach 1465):
"Es sind vier Dinge su merken. Das Erste ist, daß man su große Sorgialt und su viel Fleiß auf die Beiklichkeiten verwendet und gute köstliche Speise und ebensolche Getränke besteut. Das Dritte ist, daß er schon bald vier Boten oder noch mehr ausschickt, damit sie die Mächtigen und Reichen ins Daus laden. Das Vierte ist, daß man aus Eitelkeit und Hossiahrt besorgt ist, daß die Diener, die die Speise und die Getränke hersutragen, ichon geschmückt und reinlich gekleidet sind. Weiterhin merkt man bei Festlichkeiten die Hossiahrt an dem kostbaren Geschrickt, den goldenen und silbernen Kannen und den silbernen Schüsseln, aus sinnernen äße man ebenso gut. Auch merkt man die Hossiahrt daran, daß man bei einem Gastmahl überslüssige Speise und Getränke gibt. Ja, manchmal trägt man 20 oder 24 Gänge aus."

Berordnung des Rats von Regensburg (1484):

Berordnung des Kats von Regensburg (1484):
"In namhasten Sochseiten soll man geben des ersten Rachts süns Essen, des Morgens am Sochseitstage sechs Essen und nit mehr; und auf das andere Nachtmahl sol man niemand hinwieder laden, denn die nächsten Freunt su zwei Tischen auf 14 Personen und nit mer dann zweimal Sulzsisch geben. Uedrigs, verboten bei vier Pfund Psennig. In Sochzeiten der Sandwerfer und des gemeinen Bolts aber soll man zu essen geben des Nachts und nur vier Essen, und des Morgens füns Essen, darunter soll man teinen Fisch geben, verboten bei einem Psund Psennig nur."

### Uphorismen.

Bon Seinrich Rend.

Das einzige Mittel, nie aus der Rolle zu fallen, ift, überhaupt feine su fpielen.

Wer sich dazu durchgerungen hat, nichts nicht für sich selbst zu begehren, der hat mehr, als er se begehrt hat.

Läftermäuler fann man nicht baran hindern, daß fie läftern, wohl aber daran, daß fie recht haben.

Erstaunlich ist feines Menschen Wissen; das Erstaunliche beginnt immer erst, wo menschliches Wissen endet.

Man fucht feine Starte oft in etwas, woffir man eine Schwäche zu haben behauptet.